

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

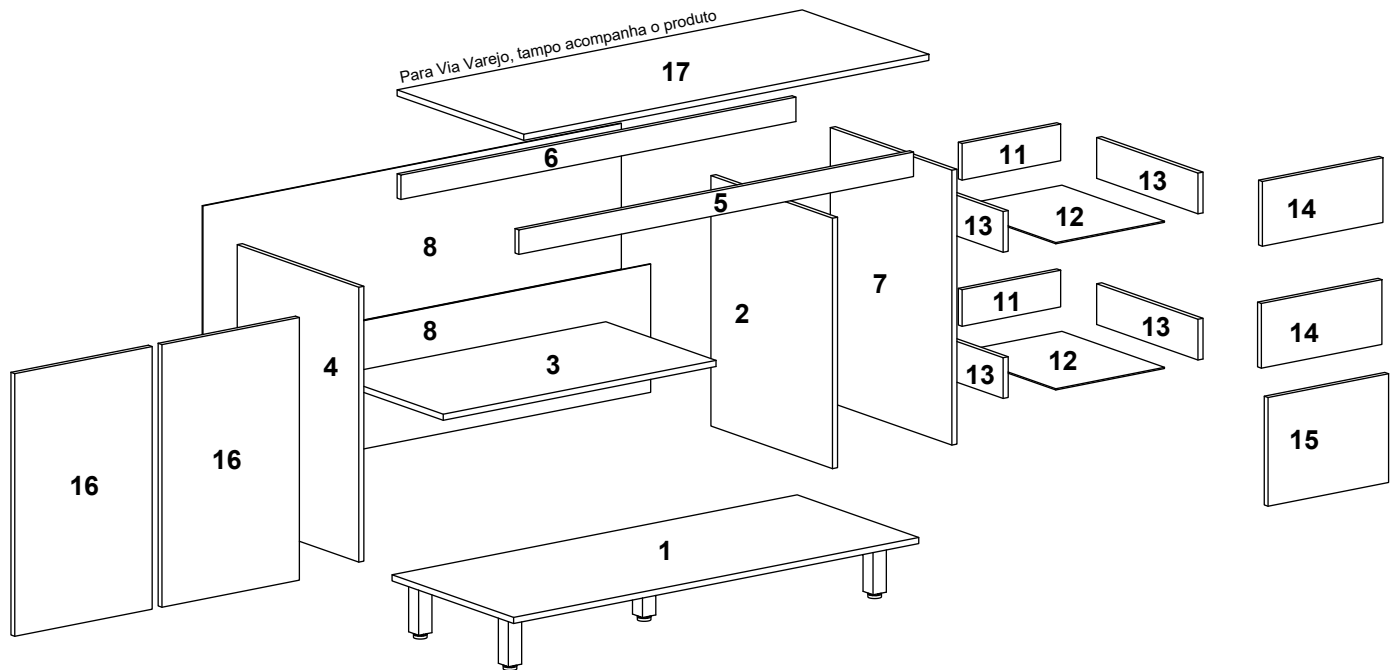
Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly



Tabela Cor

Carvalho/Off White	90
Carvalho/Grafite	85
Freijo/Off Acetin	133
Freijo Uv/Off White	140

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

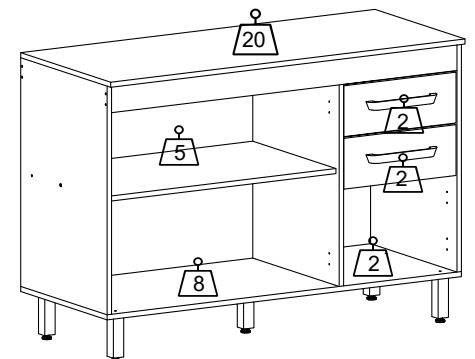
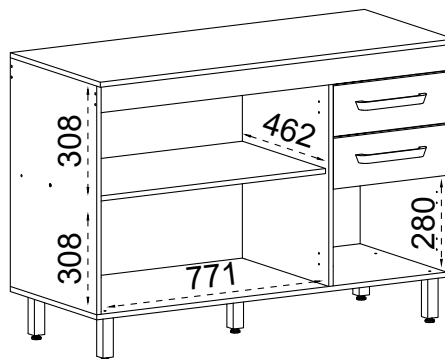
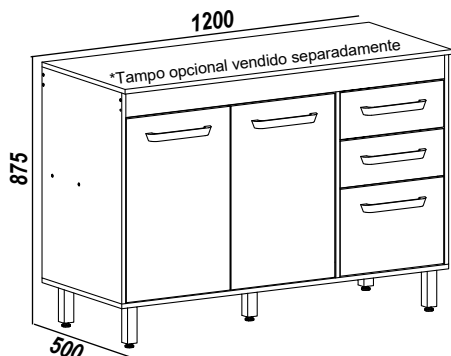


CÓDIGO MALTA	CÓDIGO BARCELONA	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
17045101	17023101	1	BASE INFERIOR	BASE	BASE	1	1200	480	15	MDP
17045120	17023120	2	DIVISORIA INFERIOR	DIVISION	DIVISIÓN	1	590	480	15	MDP
17045113	17023113	3	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	1	771	462	15	MDP
17045108	17023108	4	LAT ESQUERDA	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	675	480	15	MDP
17045114	17023114	5	VISTA FRONTAL	FRONT SIGHT	VISTA FRONTAL	1	1169	85	15	MDP
17023115	17023115	6	VISTA TRASEIRA	BACK SIGHT	VISTA TRASERA	1	1169	85	15	MDP
17045119	17023119	7	LAT DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP
17045106	17023106	8	FUNDO DUPLO	DOUBLE BOTTOM	FONDO DOBLE	2	1196	319	3	HDF
17023102	17023102	11	CTA FUNDO	BACK OF DRAWER	TRASERA DE CAJÓN	2	329	80	15	MDP
17023118	17023118	12	FUNDO GAVETA	DRAWER BOTTOM	FONDO DE CAJÓN	2	357	403	3	HDF
U0000013	U0000013	13	LATERAL GAVETA	SIDE OF DRAWER	LADO DE CAJÓN	4	350	100	15	MDP
17023104	17023104	14	FRENTE GAVETA	FRONT OF DRAWER	FRENTE DE CAJÓN	2	379	150	15	MDP
17023110	17023110	15	PORTA MENOR	SMALLEST DOOR	PUERTA CORTA	1	278	379	15	MDP
17023111	17023111	16	PORTA DIR/ESQ	LEFT/RIGHT DOOR	PUERTA DER/IZQ	1	586	382	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas

Medidas Internas
Internal Measures

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes











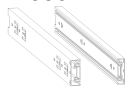




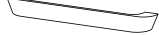



Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



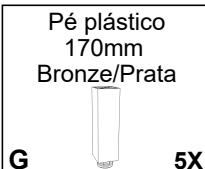
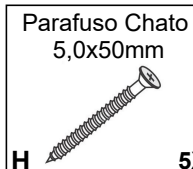
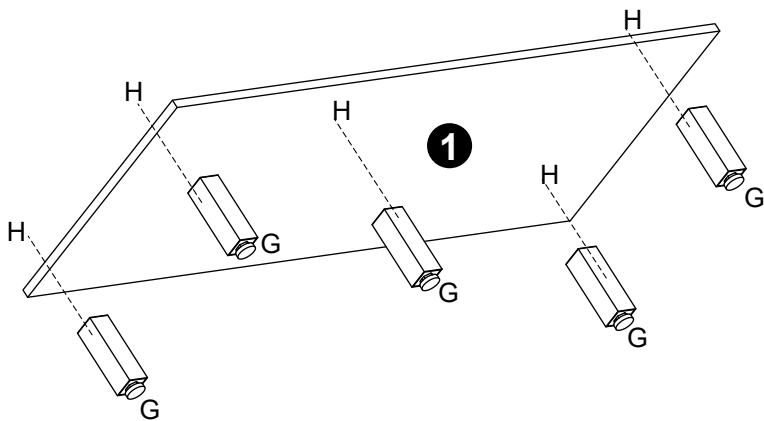
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

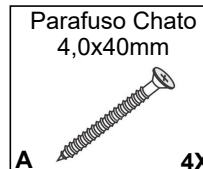
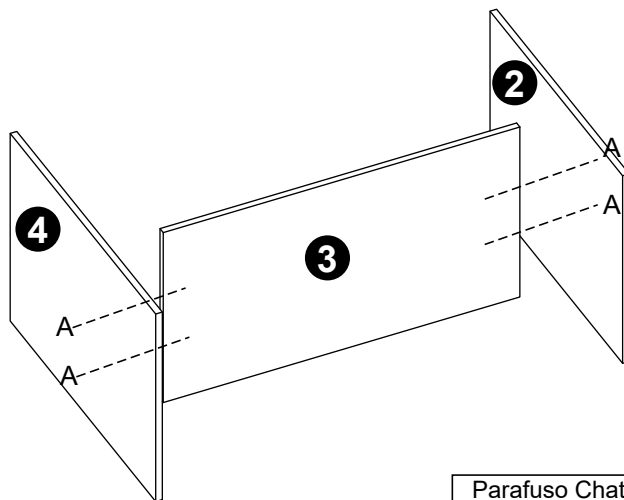
Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,0x40mm  A 22X	Parafuso Chato 3,5x12mm  B 24X	Cavilha Madeira 30x6mm  C 18X	Prego 10x10mm  D 44X	Junção de Fundo 12x12mm  E 5X	Parada porta 10x17mm Plástica Branca  F 1X	Pé plástico 170x45x45mm Bronze/Prata  G 5X
Parafuso Chato 5,0x50mm  H 5X	Tapa Furo Adesivo papel 15mm OAK  I 002296 10X	Cantoneira Metal 16x16mm  J 20X	Corrediça Telescópica 350mm  K 2X	Logomarca 35x15mm  L 1X	Calço Metal 12mm  M 6X	Dobradiça Metal 26Ø  N 6X
Giz Estaca 15x8mm  Cor do Produto Carv O 1X	Puxador Plástico Astória 235x22x28mm Bronze/Prata  P 5X	Parafuso Chato 4,0x25mm  Q 14X	Sache de Cola 10gr  R 1X	Parafuso chato 4,0x14mm  S 76X		

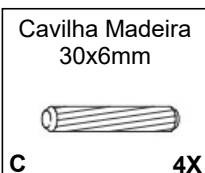
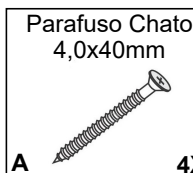
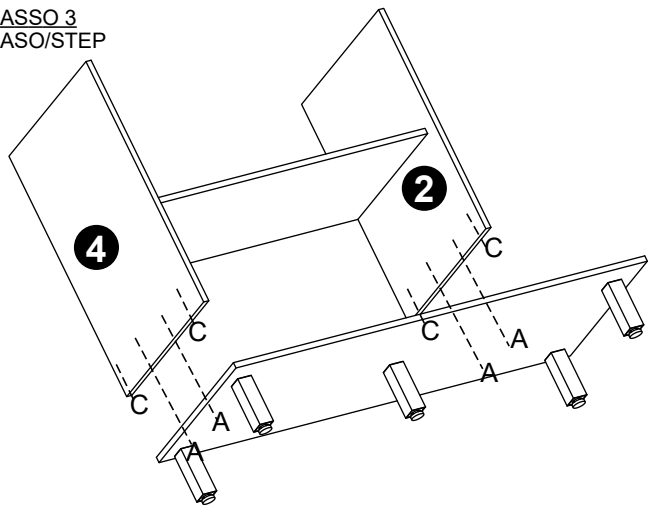
PASSO 1 PASO/STEP



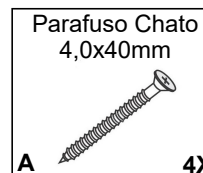
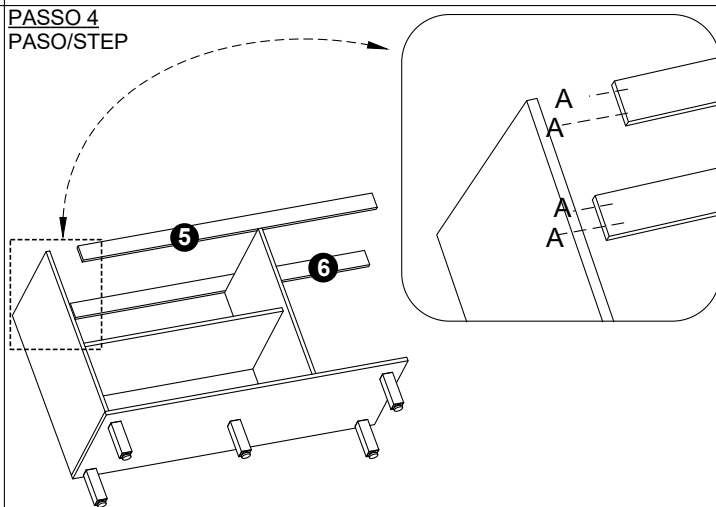
PASSO 2 PASO/STEP



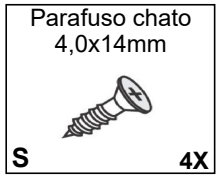
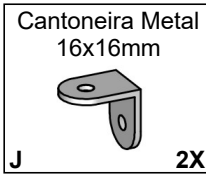
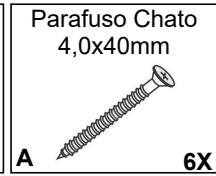
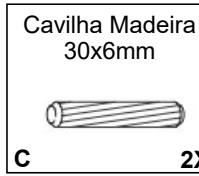
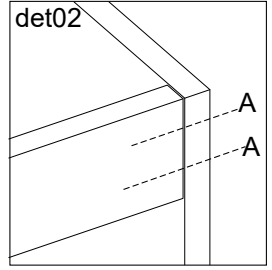
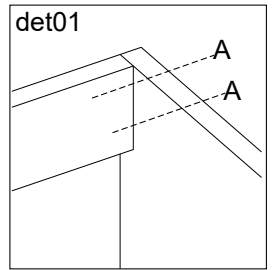
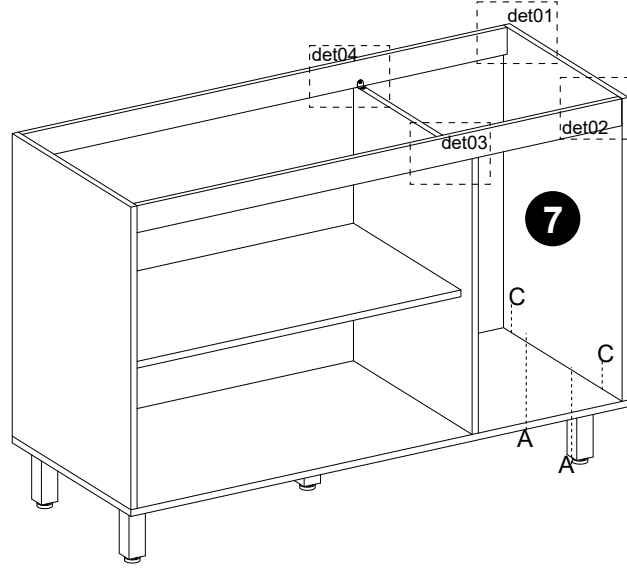
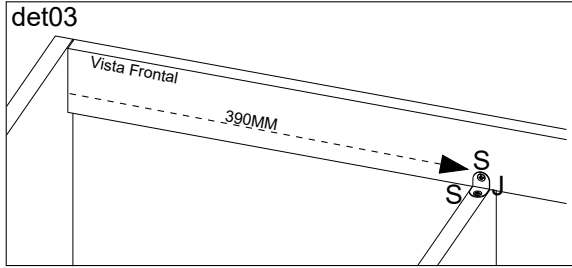
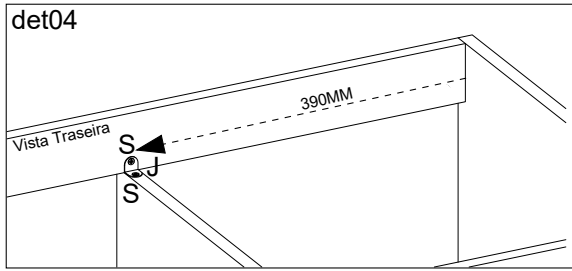
PASSO 3 PASO/STEP



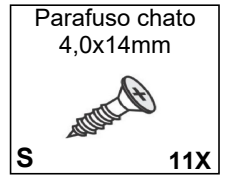
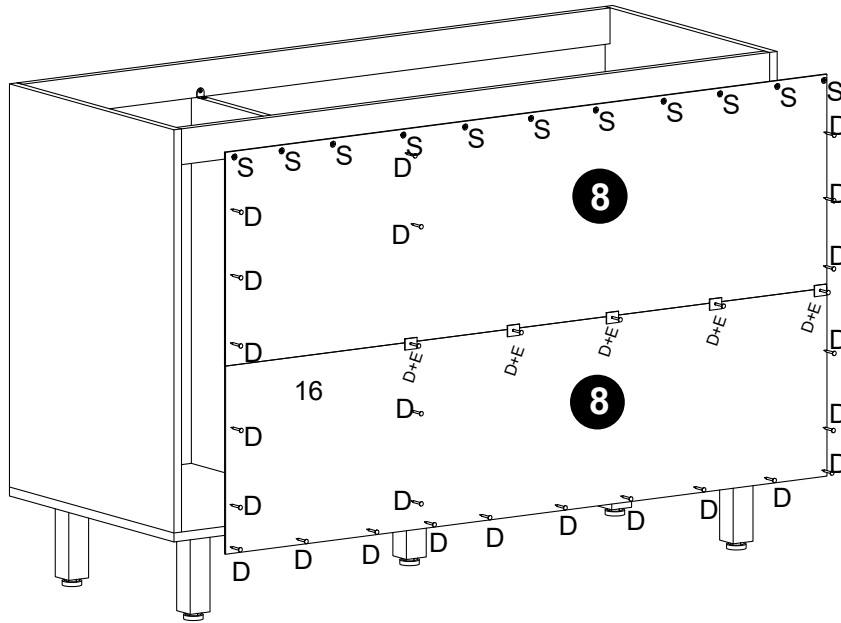
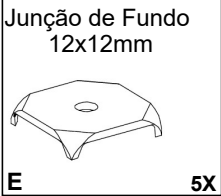
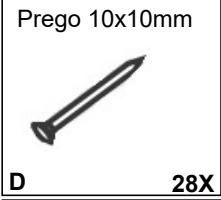
PASSO 4 PASO/STEP



PASSO 5
PASO/STEP



PASSO 6
PASO/STEP

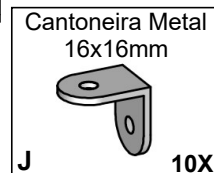
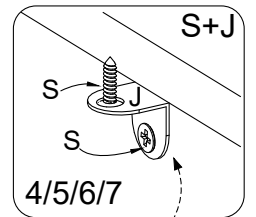
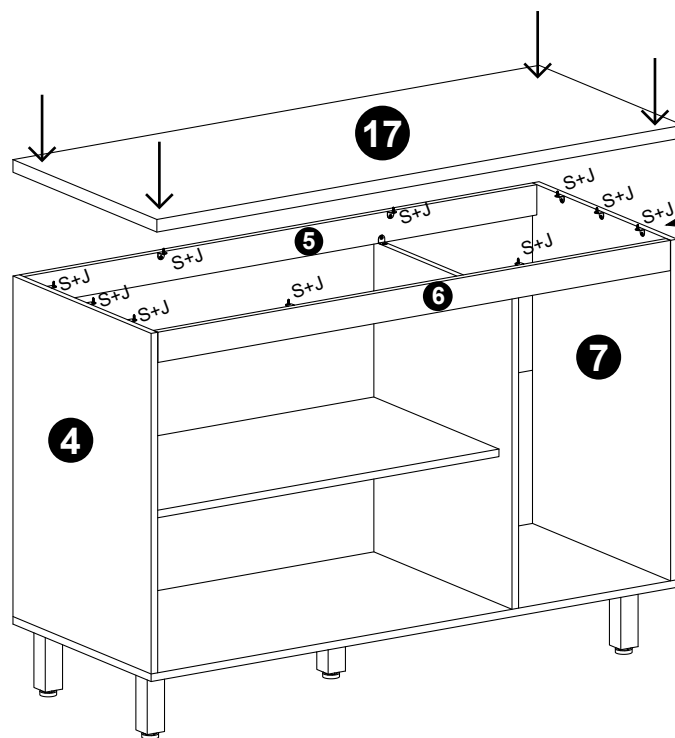


PASSO 7
PASO / STEP

Passo **Exclusivo** para você que optou para balcão com tampo.

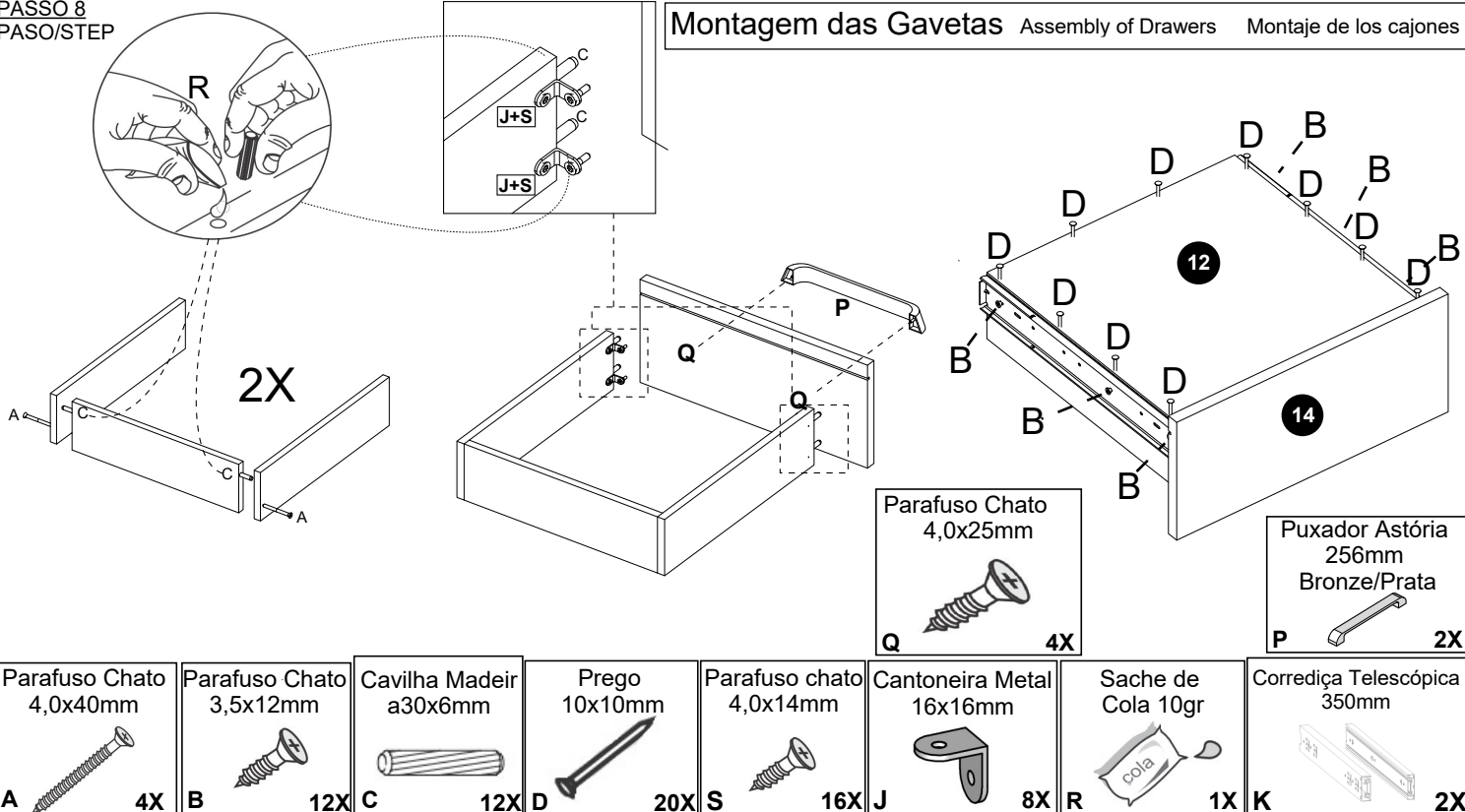
Unique step for you who opted for counter topped.

Paso exclusivo para usted que optó por el mostrador con tapa.



PASSO 8
PASO/STEP

Montagem das Gavetas Assembly of Drawers Montaje de los cajones



Parafuso Chato 4,0x40mm



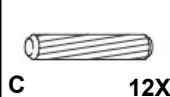
A 4X

Parafuso Chato 3,5x12mm



B 12X

Cavilha Madeir a30x6mm



C 12X

Prego 10x10mm



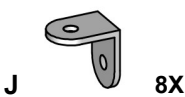
D 20X

Parafuso chato 4,0x14mm



S 16X

Cantoneira Metal 16x16mm



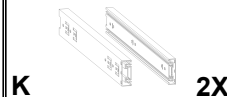
J 8X

Sache de Cola 10gr



R 1X

Corrediça Telescópica 350mm



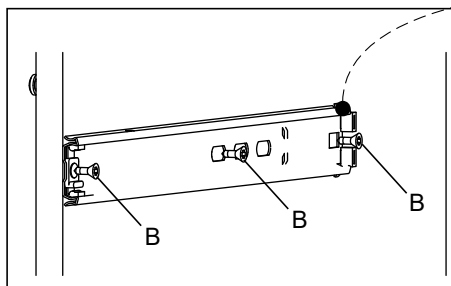
K 2X

PASSO 9
PASO/STEP

Parafuso Chato 3,5x12mm



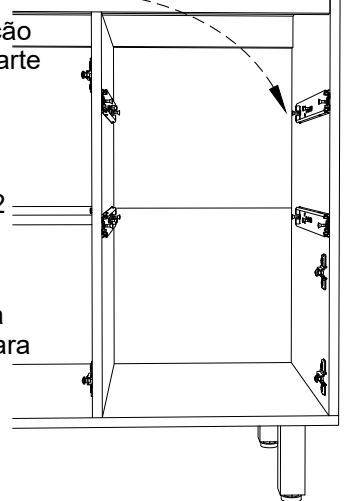
B 12X



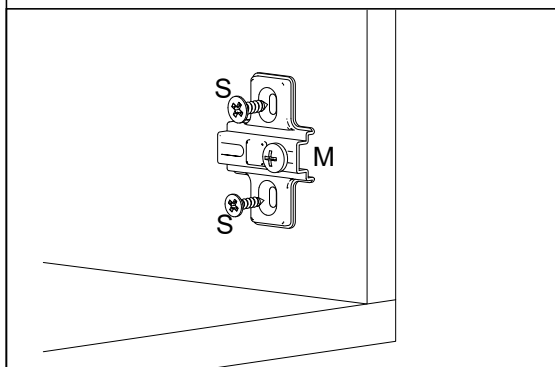
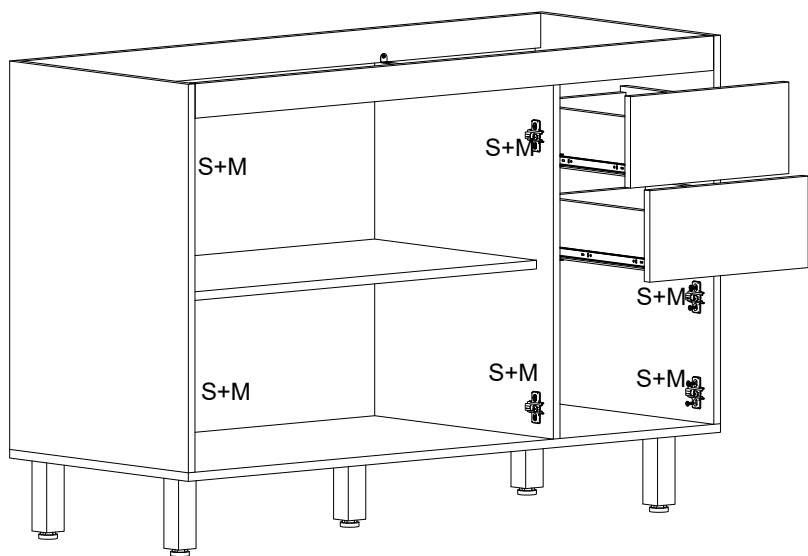
Seguir marcação para fixar 2ª parte da corrediça.

To follow demarcation to fasten part 2 of the sliding.

Para seguir a la demarcación para abrochar part 2 del se deslizar.



PASSO 10
PASO/STEP



Calço Metal 12mm



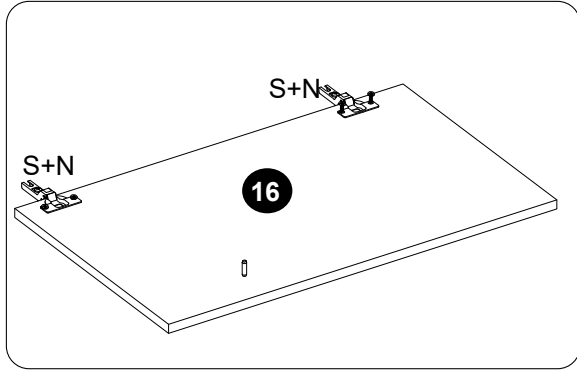
M 6X

Parafuso chato 4,0x14mm



S 12X

PASSO 10
PASO/STEP



Parafuso Chato
4,0x14mm



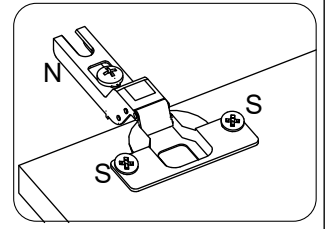
12X

Dobradiça Metal
26Ø



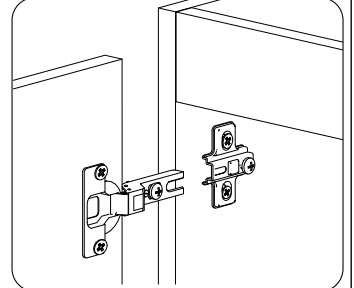
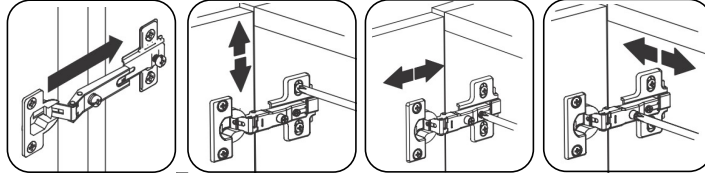
N

6X

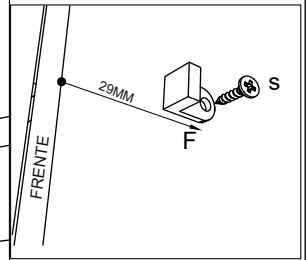
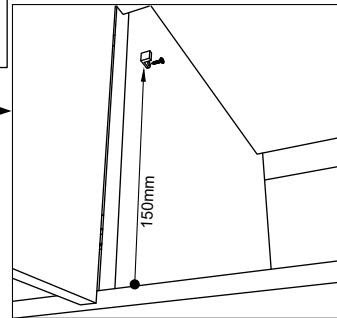
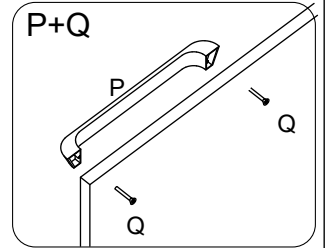
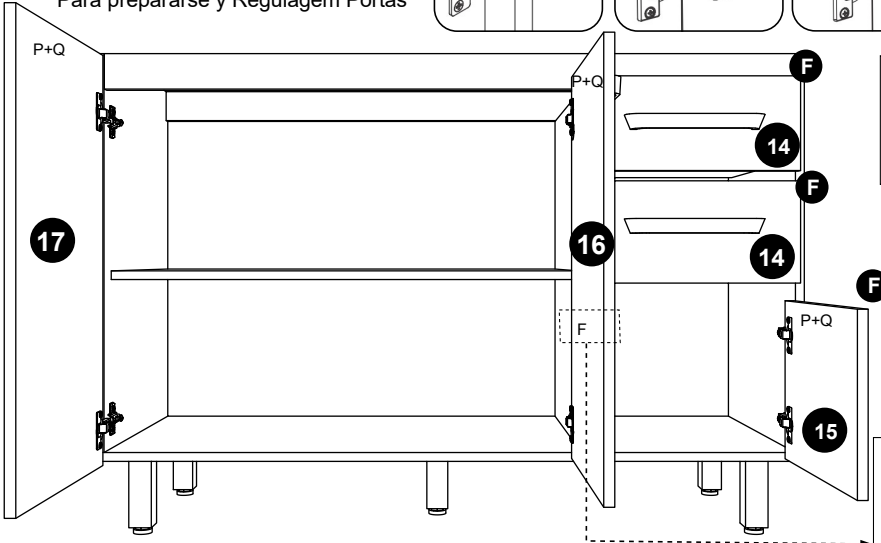


PASSO 11
PASO/STEP

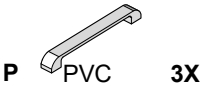
Fixação e Regulagem Portas
Fixation and Regulagem Portas
Para preparar-se y Regulagem Portas



Atenção, utilizar a menor força (torque) disponível na parafusadeira.



Puxador Astória
256mm
Bronze/Prata



P PVC 3X

Parafuso Chato
4,0x25mm



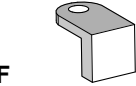
Q 10X

Parafuso chato
4,0x14mm



S 1X

Parada porta
10x17mm
Plástica Branca



F 1X

Logomarca
35x15mm



L 1X

Tapa Furo
Adesivo
papel 18mm OAK



I 002296 10X

Opcional de Montagem

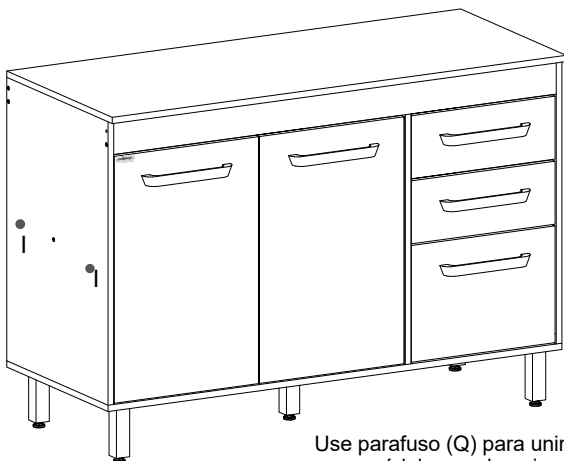
Tampo opcional vendido separadamente

Optional table top sold separately

Tapa opcional que se vende por separado

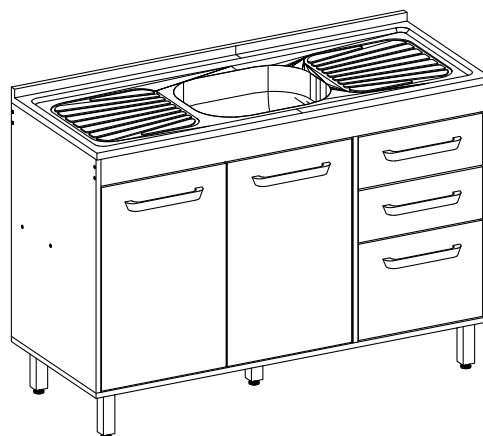
Tampo acompanha para clientes Via Varejo

Opcional de Pia para clientes via Varejo



Use parafuso (Q) para unir esse módulo aos demais

Use screw (Q) to attach this module to the other
Utilice tornillo (Q) para unir este módulo a los demás



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
- 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
- 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS	REPOSICIÓN DE PIEZAS	PARTS ASSISTANCE
Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL	GARANTIA LEGAL	LEGAL GUARANTEE
Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.